

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 71 (1953)
Heft: 97

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 97 Bern, Mittwoch 29. April 1953

71. Jahrgang — 71^{me} année

Berne, mercredi 29 avril 1953 N° 97

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: Jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: Jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 85621—85680.
Kunsthorn-Industrie AG., Uster.
Wohnbaugenossenschaft Weyerger in Liq., Wabern.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Tunisie: Modification du tarif douanier.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldenscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, II e III, 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sul beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio del fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servizi sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarli entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (732¹)

Gemeinschuldnerin: Firma

Meier-Faden Thildy, Inhaber Adolf Rüscher,

Fabrikation von Handtaschen und Kleinlederwaren, Spiegelgasse 27 in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 27. März 1953.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis zum 5. Mai 1953.

Nota: Sofern die Gläubiger nicht mehrheitlich bis zum 5. Mai 1953 Einspruch erheben, betrachtet sich die Konkursverwaltung als zum sofortigen, freihändigen Verkauf des vorhandenen Warenlagers (Handtaschen, Leder- und Plastikresten sowie Maschinen) berechtigt. Allfällige Kaufsofferten sind bis zu diesem Zeitpunkt hierorts einzureichen.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (858)

Gemeinschuldner: Lignofer, Registered Trading Trust, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich, Seilergraben 49. Import-, Export-, Transit- und Handelsgeschäfte mit Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten aller Art.

Datum der Konkurseröffnung: 17. April 1953.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 19. Mai 1953.

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (859¹)

Gemeinschuldnerin: Hasler & Siegrist, feinmechanische Werkstätte und Apparatebau, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Zürich 6, Spyrstrasse 9.

Datum der Konkurseröffnung: 25. März 1953.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 19. Mai 1953.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (733¹)

Gemeinschuldner: Santi Gino, Kaufmann, geb. 1908, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Bucheggstrasse 131, Zürich 6, Inhaber der Einzelfirma Gino Santi, Handel mit Waren aller Art, Claridenstrasse 25, Zürich 2.

Datum der Eröffnungsverfügung: 10. März 1953.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 19. Mai 1953.

Kt. Bern Konkursamt Biel (856)

Gemeinschuldner: Stalder Ernst, Textilwaren, Güterstrasse 19 (Wohnung: Mattenstrasse 3), Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 14. April 1953.

Orientliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 7. Mai 1953, 14.15 Uhr, im

Hotel «Seeland», in Biel.

Eingabefrist: bis 29. Mai 1953.

Kt. Basel-Landschaft Konkursamt Arlesheim (867)

Gemeinschuldner: Hagen-Lutz Eduard, Wirt, Restaurant «Römerburg», Muttenz.

Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1953 (Art. 171 SchKG).

Eigentümer folgender Liegenschaft: Grundbuch Münchenstein, Parzelle Nr. 1838, 14 a 67 m², Hausplatz, Hofraum und Garten mit Wohn- und Geschäftshaus Restaurant «Hofmatt», Nr. 88, an der Baselstrasse.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 12. Mai 1953, nachmittags 15 Uhr, im Restaurant «Hofmatt», Münchenstein.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 12. Mai 1953, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Eingabefrist: bis und mit 1. Juni 1953.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti, Mendrisio (850)

Avviso di notifica di servitù fondiarie

Seconda pubblicazione

Liquidazione N° I/1953.

Fallita: ditta Realini Eredi fu Emilio, società in nome collettivo,

lavorazione meccanica del legno, mobili e serramenti, Villa Coldererio.

Termine per la notifica delle servitù: 8 maggio 1953.

Beni immobili da realizzare:

In territorio di Coldererio le particelle N°:

117 a, b, foglio N° 117, N° piano 2.

195 a, b, foglio N° 195, N° piano 2.

210 foglio N° 210, N° piano 2, per una metà.

610 A, B, C, D, E, f, G, H, N° foglio 610, N° piano 5.

e nel comune di Castel San Pietro, la particella 533, foglio N° 533, N° del piano 7.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (860)

Ueber die Exporthaus Koelliker Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofplatz 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. März 1953 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 25. April 1953 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Mai 1953 die Durchführung der konkursamtlichen Liquidation verlangt und innert der gleichen Frist für die Kosten derselben einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 800 leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (851)

Ueber die Firma

Brennstoff-Handel AG. Zürich in Liquidation, Langstrasse 12, Zürich 4, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 11. April 1953 den Konkurs eröffnet und mit Verfügung vom 23. April 1953 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

Wenn kein Gläubiger bis zum 9. Mai 1953 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 700 leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Zürich Konkursamt Enga-Zürich (852^a)

Ueber Fuglistaler-Nussberger Johann, geb. 1901, von Oberwil (Aargau), Vertretungen in technischen Neuheiten und Photoapparaten, Wernerstrasse 17, in Zürich 2, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. April 1953 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 24. April 1953 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Mai 1953 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Schwyz Konkursamt March, Lachen (873)

Ueber Fässler-Fux Dominik, Bauarbeiter, Lachen, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes March am 24. Februar 1953 den Konkurs eröffnet und mit Verfügung vom 27. April 1953 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

Wenn kein Gläubiger bis zum 11. Mai 1953 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkurskreis Unterstrass-Zürich (852)**Auflegung von Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: Bühler Ernst, Kaufmann, geb. 1909, von Bütschwil (St. Gallen), wohnhaft Beckhammer 14 in Zürich 6, gewesener Gesellschafter der im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft A. Memper & E. Bühler in Liq., Zürich 1.

Anfechtbar innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich. Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind ebenfalls innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde schriftlich im Doppel einzureichen, ansonst die Ausscheidung in Rechtskraft erwächst.

Begehren um Abtretung des Rechtsanspruches zur Bestreitung einer von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche im Sinne von Art. 260 SchKG. sind innert der gleichen Frist dem Konkursamt Unterstrass-Zürich schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht darauf gefolgt würde.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (861)

Kollokationsplan, Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen im summarischen Konkursverfahren über die Firma

Gauch Hans & Co.,

mechanische Schreinerei und Hobelwerk, Dubsstrasse 43—45, in Zürich 3, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen, von dieser Bekanntmachung an, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG schriftlich an das Konkursamt Wiedikon-Zürich zu stellen, widrigenfalls Verzicht angenommen wird.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (862)

Gemeinschuldnerin: Maschinenbau- & Giesserei AG., in Basel. Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers. Môtiers (863)

Failli: Moor Yvan, boucherie-charcuterie, à Fleurier.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (868/9)

Die Konkursverfahren über:

1. die Kollektivgesellschaft Rauch & Wacker, Innendekoration, Handel mit Möbeln und Teppichen, Schoffelgasse 2, Zürich 1,
2. den Nachlass des Hüni Emil, geb. 1877, von Thalwil, Auskunftei- und Privatdetektivbureau, wohnhaft gewesen Rennweg 31, Zürich 1, sind durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. April 1953 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (864)

Gemeinschuldner: Nachlass des Huber-Böppli Heinrich, gewesener Prokurist, geb. 1890, von Horgen, wohnhaft gewesen Oerlikonerstrasse 9, Zürich 6.

Datum der Schlussverfügung der konkursamtlichen Nachlassliquidation: 23. April 1953.

Kt. Luzern Konkursamt Entlebuch (853)

Das konkursamtliche Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Pfyffer Josef, sel., gew. Rössli, Schachen-Werthenstein, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch als Konkursrichter vom 24. April 1953 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Luzern Konkursamt Habsburg, Ebikon (870)

Die Konkursverfahren über:

1. Firma Troxler & Co., Bauunternehmung, Meggen,
 2. Troxler Eduard, Bauunternehmer, Meggen,
- sind durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land, in Kriens, vom 24. April 1953 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (865)

Gemeinschuldnerin: Fischer Adolf AG., Fabrikation und Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen, in Basel.

Datum der Schlussklärung: 24. April 1953.

Konkursstagerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(L.P. 257—259)

Ct. de Vaud Office des faillites, Payerne (845)**Vente juridique — Unique enchère**

Le lundi 4 mai 1953, à 15 heures, à l'ancienne Condenserie, rue de la Boverie, à Payerne, l'office des faillites de cet arrondissement vendra aux enchères publiques, au comptant et à tout prix, les biens suivants, appartenant à la masse en faillite de Bétou Léger Payerne S. A., Payerne:

Une mélangeuse montée avec moteur; un boiler «Therma», 30 litres; une grande scie à pierre avec moteur 8 CV.; une machine à aiguiser les scies avec moteur; un lot de moules à briques (métal); un lot de ponts d'entreposage; un chariot sur pneus; ainsi que matériel divers trop long à détailler, le tout estimé 3900 fr.

Payerne, le 24 avril 1953.

Office des faillites de Payerne:

A. Cherpillod, préposé.

Ct. de Vaud Office des faillites, Vevey (846)**Vente d'immeubles — Confiserie**

Le mardi 2 juin 1953, à 15 heures, en Maison de Ville, à Vevey, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques (à tout prix) des immeubles appartenant à la masse en faillite de Bischoff Walter, à savoir:

Commune de Vevey:

à Vevey, rue du Simplon 26, La Cour aux Chantres, bâtiment comprenant habitation, magasin et pâtisserie, jardin et accessoires.

Superficie totale de 412 m².

Fr. 56 800.—

Valeur d'assurance incendie de

Fr. 100 000.—

Estimation fiscale

Fr. 100 000.—

Taxe de l'office des faillites, y compris les accessoires Fr. 100 000.—. Les conditions de vente et l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau du préposé dès le 13 mai 1953. Pour visiter, s'adresser à l'avance à l'office.

Vevey, le 21 avril 1953.

Office des faillites: Max Luisier, préposé.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria per concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minaccia che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Graubünden Konkurskreis Rhätzens (866)

Schuldnerin: Firma Andreoli-Hutter Heinrich, Glas-, Porzellan- und Kolonialwaren sowie Getränke, Domat/Ems, vertreten durch die Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Riedl & Co., Chur.

Datum der Stundungsbewilligung gemäss Beschluss des Kreisgerichtsausschusses Rhätzens als Nachlassbehörde, Domat/Ems: 25. April 1953.

Dauer der Nachlassstundung: vier Monate, d. h. bis 25. August 1953.

Sachwalter: Betreibungs- und Konkursbeamter Seb. Laur Jörg, Domat/Ems. Eingabefrist: 20 Tage, vom Tage der vorliegenden Publikation an gerechnet.

Gleichzeitig sind auch allfällige Pfand- oder Vorzugsrechte geltend zu machen.

Ort und Zeit der Gläubigerversammlung sowie der Aktenaufgabe wird den Gläubigern durch Spezialanzeige des Sachwalters bekanntgegeben.

Ct. Ticino *Circondario di Bellinzona* (847)
 Debitore: Brusa Ambrogio, Italiano, in Bellinzona.
 Decreto di moratoria della pretura di Bellinzona: 22. aprile 1953.
 Commissario per il concordato: avv. Silvio Jolli, Bellinzona.
 Termine per le iscrizioni: entro venti giorni dalla presente pubblicazione.
 Adunanza dei creditori: 26 agosto 1953, ore 14.30, nello studio del commissario, in Bellinzona.
 Esame degli atti: nei dieci giorni precedenti l'adunanza dei creditori.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire
 (SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Kt. Bern *Konkurskreis Biel* (871)
 Schuldner: Michel Antoine, Kleiderdetailgeschäft, Bahnhofstrasse Nr. 15, Biel.
 Verlängerung: Die am 28. Januar 1953 gewährte Nachlassstundung ist um einen Monat, bis zum 28. Mai 1953 verlängert worden.
 Biel, den 28. April 1953. Der Sachwalter:
 H. Meier-Huetiger, Bücherexperte.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Kreuzlingen* (872)
 Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat heute die der Firma Russ-Linemann Marie, Frau, Schuhfabrikation, Altnau, bewilligte Nachlassstundung bis zum 23. Juni 1953 verlängert.
 Romanshorn, den 22. April 1953. Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
 (SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat
 (L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Bezirksgericht Mittelland* (854)
 Die Verhandlungen über den Nachlassvertrag des Gemeinschuldners Bruderer Alfred, Maßschneiderei, Trogen, finden Donnerstag, den 7. Mai 1953, nachmittags 17 Uhr, vor dem Bezirksgerichte Mittelland (Appenzell A.-Rh.) im Gemeindehaus, in Teufen, statt.
 Trogen, den 25. April 1953. Die Bezirksgerichtskanzlei.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Arbon* (848)
 Schuldnerin: Firma Hottinger Adolf, Eisengiesserei, Romanshorn. Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 8. Mai 1953, nachmittags 15.15 Uhr, im Rathaus Arbon, Rathausgasse 1.
 Romanshorn, den 24. April 1953. Gerichtskanzlei Arbon.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren
 (SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (849)
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Hochstrasser C. & Cie. AG., Damenhutfabrik, Hirschengraben 11, Bern, liegt der Kollokationsplan zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger beim unterzeichneten Liquidator auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen nach der Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er in Rechtskraft erwächst.
 Bern, den 24. April 1953. Der Liquidator:
 Dr. H. Ellenberger, Fürsprech und Notar, Aarberggasse 46, Bern.

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen
 (B.-G. vom 8. November 1934, Art. 97 und SchKG. Art. 293 ff.)

Kt. Basel-Stadt *Appellationsgericht Basel-Stadt* (855)
Banken-Nachlassstundung
 Das Appellationsgericht als kantonale Bankennachlassbehörde hat der dem Bankengesetz unterstellten B o d e n k r e d i t b a n k, in Basel, eine Nachlassstundung von 6 Monaten im Sinne von Art. 37 ff. des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 bewilligt und zur Sachwalterin die Gesellschaft für Bankrevisionen, in Basel, ernannt.
 Die Fortführung der Geschäfte erfolgt nur noch im Umfange der von der Nachlassbehörde und der Sachwalterin zu treffenden Anordnungen. Die Veräusserung oder Belastung von Grundstücken, die Bestellung von Pfändern und die Eingehung von Bürgschaften sind nur mit Zustimmung der Sachwalterin zulässig.
 Basel, den 25. April 1953.
 Appellationsgericht Basel als Nachlassbehörde, der Präsident: Prof. Dr. Hinderling.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

25. April 1953.
 Gemeinnützige Baugenossenschaft Zürich 7, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1949, Seite 1494). Albert Jacot ist aus dem Vorstand und aus der Geschäftsleitung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Haegi ist nun Vizepräsident des Vorstandes und der Geschäftsleitung. Die Vorstandsmitglieder Dr. Emil Meisterhans, von Rafz, Albert Stauffer, von Zürich, und Bendicht Zumbrunn, von Ringgenberg (Bern), alle in Zürich, sind auch Mitglieder der Geschäftsleitung. Präsident Dr. Edwin Wyler oder Vizepräsident Jakob Haegi führen Kollektivunterschrift mit Dr. Emil Meisterhans oder Albert Stauffer oder Bendicht Zumbrunn oder Verwalter-Sekretär Erwin Benz.

25. April 1953.

Verband Schweizerischer Glas-, Porzellan- und Luxuswarenhändler (Syndicat des Négociants Suisses en Verrerie, Porcelaine et Articles de Luxe), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1947, Seite 542). Arnold Rupp ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gottfried Spycher, von Köniz und Basel, in Basel, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident der Verwaltung. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. April 1953.

Trocknungsgenossenschaft des Zürich. Weinlandes, in Hettlingen (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1952, Seite 3061), Förderung der Futterproduktion usw. Albert Schneider ist aus dem Vorstand und damit aus dem Verwaltungsausschuss ausgeschieden. Er ist nun Geschäftsführer und führt nach wie vor Kollektivunterschrift zu zweien. Karl Hintermüller, von und in Hettlingen, ist nun Präsident des Vorstandes und Mitglied des Verwaltungsausschusses. Die Mitglieder des Verwaltungsausschusses und der Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. April 1953. Technische Anlagen usw.

Engineering and Trading Society G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 6. Februar 1953; Seite 293), technische Anlagen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 20. April 1953 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Teehimex G.m.b.H.

25. April 1953.

Stamm & Co Eglisau ZH Ledertuch-, Wachstum- und Wagendeckenfabriken, in Eglisau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1952, Seite 3186). Emil Schmid ist zum kaufmännischen Direktor und Willi Heller zum technischen Direktor ernannt worden; sie führen nun Einzelunterschrift, ihre Prokuren sind erloschen.

25. April 1953.

IVA A.-G. für Internationale Verkehrswerbung, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1953, Seite 170). Karl von Schumacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. April 1953. Handelsgeschäfte aller Art usw.

Technical-Progress SA., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 274 vom 21. November 1952, Seite 2387). Handelsgeschäfte aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 21 in Zürich 1 (bei Rechtsanwalt Georg de Puoz).

25. April 1953. Waren aller Art.

Robert Nänni, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Nänni, von Herisau (Appenzell Ausserrhodens), in Zürich 2. Vertretungen in Waren verschiedener Art. Bederstrasse 72.

25. April 1953. Milch, Butter, Käse.

E. Schiess, in Niederglatt. Inhaber dieser Firma ist Ernst Schiess, von Herisau (Appenzell Ausserrhodens), in Niederglatt. Milch-, Butter- und Käsehandlung.

25. April 1953. Polstermöbel.

Carl Streuli, in Horgen. Inhaber dieser Firma ist Karl Streuli, von und in Horgen. Polstermöbelfabrikation; Handel mit Materialien für die Schaumgumpolsterung. Schleifetobelweg 24.

25. April 1953. Waren aller Art.

Guo Santi, in Zürich (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1951, Seite 862). Waren aller Art. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. März 1953 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna
Bureau Biel

24. April 1953. Optische Artikel.

«Optim» M. & L. Joly, in Biel, Handel mit optischen Artikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1948, Seite 3348). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1952 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. April 1953. Technische und elektrotechnische Apparate.

K. Schlenker, in Biel, Handel mit technischen und elektrotechnischen Apparaten (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1948, Seite 1659). Der Gerichtspräsident von Courtelary hat durch Urteil vom 2. April 1953 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

24. April 1953.

Käserigenossenschaft Längenbach, im Längenbach, Gemeinde Lauperswil (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1951, Seite 1443). Aus der Verwaltung ist infolge Todes ausgeschieden der Präsident Hans Bigler, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten gewählt der bisherige Vizepräsident Rudolf Bigler, des Ernst, von Oberthal, im Längenbach, Gemeinde Lauperswil, und an dessen Stelle zum neuen Vizepräsidenten-Kassier Ernst Neuenchwander, des Hans, von Signau, im Längenbach, Gemeinde Lauperswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

24. April 1953.

Elektrizitätsgenossenschaft Röthenbach i. E., in Röthenbach i. E. (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1951, Seite 2347). Lant Beschluss der Generalversammlung vom 23. September 1952 hat die Genossenschaft die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau de Moutier

21 avril 1953. Articles divers.

Struchen & Cie, à Malleray, importation, exportation et représentation d'articles divers, société en nom collectif (FOSC. du 9 avril 1951, N° 81, page 850). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1952. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «ARO S.A.», à Bienné. (FOSC. du 28 avril 1953, N° 96, page 1026).

24 avril 1953.

Pignons ORIS S.A. en liquidation, à Malleray (FOSC. du 11 décembre 1952, N° 291, page 3009). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau Thun

25. April 1953. Café.

Rosa Witschi, in Thun, Betrieb des «Café du Pont» (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1937, Seite 394). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. April 1953.

Konsumverein Thun-Steffisburg und Umgebung, in Steffisburg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1952, Seite 2134). Aus der Verwaltungskommission ist Emil Schiltknecht, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Hans Flückiger, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Eduard Kuster, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident; Ernst Siegenthaler, von Langnau i. E., in Thun, bisher Beisitzer, wurde zum neuen Sekretär gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

23. April 1953.

Fitawag Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1952, Seite 331). Laut öffentlicher Urkunde vom 11. April 1953 hat diese Gesellschaft die Statuten teilweise abgeändert. Die Firma lautet nun: **Mode Müller Immobilien A.G.** Sie bezweckt den An- und Verkauf, sowie die Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, die mit dem Zwecke der Gesellschaft zusammenhängen. Andere publikationspflichtige Änderungen wurden durch diese Statutenrevision nicht berührt. Neue Adresse: Kapellgasse 15.

23. April 1953. Photographisches Reklameatelier.

S. Infanger, in Luzern, in Konkurs, photographisches Reklameatelier (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1952, Seite 39). Durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt wurde unterm 14. April 1953 der über diese Firma erkannte Konkurs als geschlossen erklärt. Die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

24. April 1953. Bébé- und Kinderartikel.

J. Herz & Söhne, in Luzern, Bébé- und Kinderartikel usw. (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1950, Seite 711). Neues Geschäftsdomizil: Neuweg 10.

24. April 1953.

Käserigenossenschaft Aesch, in Aesch (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1951, Seite 924). Robert Felix ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist der bisherige Aktuar Hans Furrer; Vizepräsident Franz Scherer (bisher); Kassier Anton Zeder (bisher); Aktuar Adolf Herzog, von und in Aesch (Luzern). Der Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Aktuar.

24. April 1953.

Käserigenossenschaft Triengen, in Triengen (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1941, Seite 1366). Josef Fischer-Kilchmann und Josef Winiker-Fischer sind aus dem Vorstande ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Dem Vorstand gehören an: als Präsident: Vinzenz Müller-Vonarburg (bisher); Vizepräsident/Kassier: Hans Fischer, und Aktuar: Vinzenz Müller, beide von und in Triengen. Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

24. April 1953.

Papierhandel G.m.b.H. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1952, Seite 606). Laut öffentlicher Urkunde vom 13. April 1953 sind die bisherigen Gesellschafter Jean Gedeon und Yvonne Gedeon aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Unterschrift von Jean Gedeon ist erloschen. Der Stammanteil des Gesellschafters Jean Gedeon in der Höhe von Fr. 18 000 ist an die Firma «Karl Bielser A.G.», in Pratteln, übergegangen und derjenige der Gesellschafterin Yvonne Gedeon in der Höhe von Fr. 2000 an Edith Bielser geb. Plattner, von und in Pratteln. Der Stammanteil der Edith Bielser geb. Plattner stammt aus Sondergut. Entsprechend wurden die Statuten abgeändert. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist nun Edith Bielser geb. Plattner, vorgeannt. Einzelprokura wurde erteilt an Karl Bielser, von Pratteln, in Mailand. Neue Geschäftsadresse: Weggismattstrasse 23.

24. April 1953.

Aecherli A.G. Maschinenfabrik Reiden, in Reiden (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1951, Seite 1711). In den Generalversammlungen vom 21. Februar 1953 und 18. April 1953 wurde das Aktienkapital von Fr. 370 000 auf Franken 500 000 erhöht durch Ausgabe von 260 Namenaktien von Fr. 500. Die Erhöhung erfolgte durch Bareinzahlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist voll liberiert. An der Generalversammlung vom 21. Februar 1953 wurden noch weitere Statutenänderungen beschlossen. Sie betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Alfred Dähler, von Seftigen (Bern), in Aarau. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

24. April 1953. Kleider.

B. Oswald, in Luzern, Vertretungen in Herren- und Damenkleidern (SHAB. Nr. 97 vom 26. April 1944, Seite 951). Der Sitz wurde nach Staufen verlegt (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1953, Seite 955). Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Luzern gestrichen.

25. April 1953. Elektrische Apparate, Kesselbau.

Halfa A.G., in Luzern, Fabrikation von elektrischen Apparaten und Kesselbau (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1952, Seite 2483). Hans Müller ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Dr. iur. Hermann Witzthum, von und in Zürich, und Mitglieder sind die bisherigen Kuno Fluri und Edwin Wunderli. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv je zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

25 avril 1953.

Société anonyme fiduciaire Ravier & Tettamanti, succursale de Bulle, à Bulle (FOSC. du 27 juin 1952, N° 148, page 1634), dont le siège principal est à Fribourg. Joseph Tettamanti a cessé d'être président; il reste administrateur. René Ravier (déjà inscrit) devient président du conseil d'administration. La société est engagée, tant pour le siège principal que pour la succursale, par la signature individuelle du président ou collective à deux du président avec un autre administrateur ou avec un fondé de pouvoir.

25 avril 1953.

Fabrique de meubles de Neirivue, Knechtli & Zeder, à Neirivue, société en nom collectif (FOSC. du 23 décembre 1938, N° 301, page 2750). La raison est radée par suite de la remise de l'actif et du passif à la société nouvellement constituée «Fabrique de meubles de Neirivue, Knechtli & Zeder S.A.», inscrite ci-après.

25 avril 1953.

Fabrique de meubles de Neirivue, Knechtli & Zeder S.A., à Neirivue. Suivant acte authentique et statuts du 13 mars 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une fabrique, ainsi que la vente, de meubles en tous genres. Le capital social de 150 000 fr. est divisé en 150 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Fabrique de meubles de Neirivue Knechtli & Zeder», selon bilan au 30 juin 1952, annexé aux statuts, accusant un actif de 348 091 fr. 35 (immeubles, machines et outillages, mobilier, matières premières, débiteurs, chèques postaux, caisse, banque) et un passif de 198 091 fr. 35 (réserve, hypothèque, créanciers, comptes-courants, banque, fournisseurs), soit un actif net de 150 000 francs. Ledit apport a été accepté pour le prix de 148 000 fr. contre remise à chaque apporteur, MM. Knechtli & Zeder, de 74 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société reprise, dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 1^{er} juillet 1952. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre chargée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à plusieurs membres. Il est composé de Alfred Knechtli, feu Johann, de Genève et Staffelbach (Argovie), à Lausanne, président, et Gaston Zeder, feu Joseph, de Hergiswil (Lucerne), à Neirivue, vice-président et secrétaire. La société est engagée par la signature collective des 2 administrateurs.

Bureau de Fribourg

23 avril 1953. Immeubles.

Exim S.A., à Fribourg, acquisition, échange et exploitation d'immeubles (FOSC. du 12 mars 1953, N° 58, page 583). Walter Hodler a cessé d'être administrateur unique; sa signature est radée. A été élu administrateur Louis Müller, de Reckingen, à Fribourg, qui engage la société par sa signature individuelle. Le siège est transféré: Vignettaz 51, chez Louis Müller.

Bureau Romont (district de la Glâne)

23 avril 1953. Confection, trousseaux, etc.

Marcel Ruefli, précédemment à Courroux (FOSC. du 23 mai 1951, N° 117, page 1236). Le titulaire Marcel Ruefli, d'Aedermansdorf (Soleure), a transféré le siège de sa maison et son domicile personnel à Romont (Fribourg). Confections, trousseaux, articles textiles.

Solethurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

23. April 1953.

Dr. J. Luterbacher & Söhne A.G., Post-Apotheke und Drogerie, in Grenchen (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1951, Seite 2807). In der Generalversammlung vom 23. April 1953 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 durch Ausgabe von 90 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag von Fr. 90 000 wurden Fr. 56 000 in bar und Fr. 34 000 durch Verrechnung mit einer Forderung liberiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau Olten-Gösgen

25. April 1953.

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität Atel (Aar et Tessin Société Anonyme d'Electricité Atel) (Aar e Ticino Società Anonima di Electricità Atel), in Olten (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1952, Seite 1809). Die Unterschriften von Vizedirektor Gotthilf Hürlimann und Prokurist Josef Kramer sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Affolter, von Seeberg (Bern), in Wangen bei Olten, und Silvio Zarro, von Soazza (Graubünden), in Olten.

25. April 1953.

Eisenhof A.G., in Olten (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1953, Seite 624). Nachdem die kantonale Wehrsteuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Gesellschaft gelöscht.

25. April 1953. Mineralsalze.

Karl Beck, in Starrkirch-Wil, Mineralsalze (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1943, Seite 307). Das Geschäftsdomizil befindet sich im Gebäude Nr. 146, in Wil, bei Dr. Theresia Stüder.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

23. April 1953. Dampfbrennerei, Liqueurs, Brennmaterialien usw.

Baerlocher, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal, Dampfbrennerei, Handel mit Spirituosen und Liqueurs, Kohlen- und Holzhandel, «Zum Rebstock» (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1941, Seite 2446). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Bärlocher», in Buchen-Staad, Gemeinde Thal.

23. April 1953. Dampfbrennerei, Liqueurs, Brennmaterialien.

Bärlocher, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Inhaberin der Firma ist Wwe. Johanna Bärlocher-Künzler, von Thal, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Baerlocher», in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Einzelunterschrift wurde erteilt an Hanni Bärlocher, von Thal, in Buchen, Gemeinde Thal. Dampfbrennerei, Handel mit Spirituosen und Liqueurs, Kohlen- und Holzhandel. «Zum Rebstock».

24. April 1953.

Möbelhaus With-Schwörer A.G., in Rorschach (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1953, Seite 840). Einzelprokura wurde erteilt an Erwin Naef-With, von Zürich, in Rorschach.

24. April 1953. Möbel, Sägerei, Glaserei usw.

Gehr. Egger, in Mörschwil, Fabrikation von Möbeln, Handel mit Möbeln und Polsterwaren, Sägerei, Glaserei, Schreinerei, Bauschreinerei (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1945, Seite 2611), Kollektivgesellschaft. Der Gesellschafter Franz Egger tritt auf 1. Mai 1953 aus der Gesellschaft aus.

24. April 1953.

Baugenossenschaft Swebahov, in Buchs (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1950, Seite 2335). Hans Lufi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Aktuar Max Müller-Haller wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand gewählt Oswald Rhyner, von Buchs (St. Gallen) und Elm (Glarus), in Buchs (St. Gallen). Er wurde zum Aktuar ernannt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

24. April 1953. Sattlerei, Möbel usw.

A. Lukas, in Berschlis. Gemeinde Walenstadt, Sattlerei, Fabrikation von Pokermöbeln und Verkauf von Möbeln (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1946, Seite 2081). Der Sitz der Firma sowie der persönliche Wohnort des Firmeninhabers wurden nach Flums verlegt. Geschäftslokal: Rathausplatz.

24. April 1953.

Restaurant-Gasthaus Ruheberg, Arthur Huber, in Tübach. Inhaber der Firma ist Arthur Huber, von St. Gallen, in Tübach. Restaurant-Gasthaus «Ruheberg».

24. April 1953. Lebensmittel.

Otto Pfannenstiel, in St. Gallen, Lebensmittelhandel (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1944, Seite 991). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. April 1953.

Ernst Haag, Schreinerei, Bernhardzell, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, in Konkurs (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1947, Seite 68). Nachdem das Konkursverfahren gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gossau vom 10. Juli 1947 als geschlossen erklärt wurde, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

24. April 1953.

Drogerie Grebasch, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1951, Seite 935). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

24. April 1953. Drogerie.

Max Kunz, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Max Kunz, von Wald (Zürich), in Kreuzlingen. Sonnenplatz-Drogerie. Bachstrasse 22.

24. April 1953.

Elektra Hegi, in Hegi-Egnach. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 3. März 1953 eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt den Unterhalt und Betrieb der Verteilungsanlage und den Bezug der nötigen elektrischen Energie vom Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau zur Abgabe an die Mitglieder und wenn möglich an sämtliche Einwohner des Genossenschaftsrays. Die Mitglieder haften nach dem Genossenschaftsvermögen persönlich und solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident, der Aktuar und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Es sind dies: Joseph Gründler, von Sirnach, in Sieben-eichen-Egnach, Präsident; Hans Tanner, von Maicfeld, in Hegi-Egnach, Aktuar, und Walter Bösch, von Alt St. Johann, in Klösterli-Egnach, Kassier.

24. April 1953. Uhren, Bijouterieartikel usw.

Export G.m.b.H. Egnach, in Langgrent-Egnach, Export von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und Bijouterieartikeln (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1951, Seite 2808). Die Gesellschaft hat sich gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 3. Februar 1953 aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Gesellschafter durchgeführt. Die Löschung kann jedoch noch nicht vollzogen werden, weil die kantonale Wehrsteuerverwaltung und die eidgenössische Steuerverwaltung die Zustimmung noch nicht erteilt haben.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

24. April 1953. Comestibili, prestino, ristorante.

Ostini Augusto, in Claro. Titolare della ditta è Augusto Ostini, di Giuseppe, da e in Claro. Comestibili, prestino e ristorante.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

23. April 1953. Boucherie, charcuterie.

François Quinche, à Grandson. Le chef de la raison est Francis-Alexandre Quinche, fils de Gustave, de Fiez, à Grandson. Boucherie-charcuterie.

Bureau de Lausanne

24. April 1953.

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, à Lausanne (FOSC. du 18 juin 1952, page 1557). Jean-Robert Gerstenhauer, directeur général, est nommé administrateur. Il conserve ses fonctions de directeur général et signe collectivement à deux, en tant que directeur général et administrateur, avec l'une des personnes autorisées, pour l'ensemble de l'établissement.

24. April 1953. Publicité.

J. de Kaemel, à Lausanne, agence de publicité (FOSC. du 10 octobre 1951, page 2505). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Orbe

24. April 1953.

Société coopérative d'Habitation «le Mont d'Or», à Vallorbe (FOSC. du 20 octobre 1952, N° 246, page 2568). Le caissier Florian Freymond, de St-Cierges, à Vallorbe, est démissionnaire; sa signature est radiée. Est désigné comme caissier en remplacement Georges Aymon, de Chancy (Genève), à Vallorbe, précédemment secrétaire. En remplacement de ce dernier est élu secrétaire Félix Hassler, de Lichtenstein, à Vallorbe. La société est engagée par la signature collective du président et d'un des autres membres du comité.

Bureau de Vevey

23. April 1953. Hôtel.

Georges Sandoz, à Vevey, teneur du Grand Hôtel de Vevey (FOSC. du 4 juin 1952, N° 128). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23. April 1953. Menuiserie, meubles, etc.

Dubuis et Rossier, à Corsier sur Vevey, société en nom collectif, menuiserie, fabrication et vente de meubles, etc. (FOSC. du 22 avril 1952, N° 93). La société est dissoute dès le 1^{er} janvier 1953. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24. April 1953.

Caisse de Crédit Mutuel de St-Légier, à St-Légier-La Chièrsaz, société coopérative (FOSC. du 14 avril 1948, N° 86). Gabriel Ruchet, d'Ollon, à St-Légier, commune de St-Légier-La Chièrsaz, est secrétaire du comité de direction, signant collectivement avec le président ou le vice-président, en remplacement d'Albert Dupraz, démissionnaire, qui est radié et dont la signature est éteinte.

24. April 1953. Immeubles.

S.I. Quai de l'Arabie A.S.A., à Vevey (FOSC. du 19 juin 1950, N° 140). Louis-Albert Dubois, de Buttes, aux Verrières (Neuchâtel), est seul administrateur signant individuellement, en remplacement de Jean Francken, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Les bureaux de la société sont en l'étude des notaires Delafontaine et Destraz, avenue de la Gare 16.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

24. März 1953.

REVAAG, Trenhand- & Revisions A.-G., Visp, in Visp. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gründungsversammlung und gestützt auf die Statuten vom 12. Januar 1953 ist unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Sie bezweckt die Führung eines Trenhand-, Revisions-, Versicherungs- und Inkassobureaus sowie die Ausführung aller damit verbundenen Geschäfte, ferner die Uebernahme von Vertretungen und Agenturen. Das Grundkapital von Fr. 60 000, zerlegt in 120 Namenaktien zu Fr. 500, ist zu 1/3, d. h. Franken 20 000, einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Moritz Martin, von Guttet, in Visp, Präsident; Beat Lehner, von Kippel, in Brig, und Stephan Zenklusen, von und in Naters, Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

23. April 1953. Pension, épicerie.

Marcel Jamolli, à Locle, pension alimentaire, épicerie et denrées coloniales (FOSC. du 15 novembre 1947, N° 271, page 3427). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Marcel Jamolli», au Locle, inscrite ce jour.

23. April 1953. Pension, épicerie.

Vve Marcel Jamolli, à Locle. Le chef de la maison est Natalie-Virginie Jamolli née Brunisholz, veuve de Marcel-Ernest, de Semione (Tessin), au Locle. La maison reprend l'actif et le passif de la raison «Marcel Jamolli», au Locle, radiée. Pension alimentaire, épicerie et denrées coloniales. Rue des Billodes 21.

Bureau de Neuchâtel

23. April 1953.

Société Immobilière du Crêt, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 15 mars 1948, N° 62, page 753). Aux termes du procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 18 avril 1953, la société a décidé de transformer en actions au porteur les 240 actions nominatives formant le capital social. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les communications aux actionnaires auront lieu par voie d'insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Genève — Genève — Ginevra

23. April 1953. Laboratoires pour l'industrie chimique.

Fischer & Perrin, à Genève, installation de laboratoires pour l'industrie chimique, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC. du 20 novembre 1952, page 2828). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

23. April 1953. Lingerie, toilerie, literie.

Eugène Gottschalk, André Weil, suc., à Genève, commerce de lingerie, toilerie et literie (FOSC. du 3 janvier 1947, page 7). Nouveaux locaux: rue de la Corratierie 16.

23. April 1953. Fruits, primeurs.

François Martinez y Fenollar, à Genève, importation, exportation, commission en fruits et primeurs en gros (FOSC. du 31 décembre 1951, page 3259). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif de la maison sont repris par la société en nom collectif «François Martinez y Fenollar & Cie», à Genève, ci-après inscrite.

23. April 1953. Fruits, primeurs.

François Martinez y Fenollar & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, François Martinez y Fenollar, de nationalité espagnole, à Genève, séparé de biens de Marguerite née Zanetta, et Emile-François Cespedes, de et à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 21 avril 1953. La société a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «François Martinez y Fenollar», à Genève, ci-dessus radiée. Importation, exportation, commission en fruits et primeurs en gros. Avenue Ste-Clotilde 39.

23. April 1953. Chaussures.

A. Sultani, à Genève, commerce de chaussures et cordonnerie (FOSC. du 29 avril 1948, page 1212). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «A. Sultani et Fils», à Genève, ci-après inscrite.

23. April 1953. Chaussures.

A. Sultani et Fils, à Genève. Sous cette raison sociale, Albert Sultani et son fils Joseph Sultani, tous les deux d'origine turque, à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1953 et repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «A. Sultani», à Genève, radiée. Commerce de chaussures et cordonnerie, à l'enseigne «Chaussures Records». Rue de Carouge 3.

23. April 1953.

Société Immobilière les Avanchis A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 octobre 1947, page 2910). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 8, bureaux de Paul Lenoir & Cie Agence Immobilière.

23. April 1953. Fruits, légumes, etc.

Naruva Société Anonyme, à Genève, commerce en tous pays, importation de fruits frais, légumes, etc. (FOSC. du 26 février 1948, page 576). Nouvelle adresse: rue du Marché 18, chez l'administrateur Pierre-Louis-Auguste Lacour.

23. April 1953. Restaurants, crémeries, etc.

PAM-PAM S.A., à Genève, exploitation de tous restaurants, crémeries, salons de thé à l'enseigne «PAM-PAM», etc. (FOSC. du 11 octobre 1949, page 2637). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Albert-Lucien Crittin, président, et son épouse Nelly Crittin née Fontaine, secrétaire, tous deux de Chamoson (Valais), à Genève, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs de l'administrateur Fernand Reyrenn, démissionnaire, sont radiés. Locaux: quai du Mont-Blanc 19.

23. April 1953.

Atelier et Garage du Parc Vert S.A., à Genève (FOSC. du 20 septembre 1951, page 2350). Joseph Fissé, de Genève, à Renens (Vaud), a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Georges-Edouard Bonnefous, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Anzeige

Der Patent- und Muster- und Modell-Katalog für das Jahr 1952 ist im Druck erschienen. Preis Fr. 14 für die Schweiz und Fr. 18 für das Ausland. Bei Bestellung ist vorherige Einsendung des Betrages für das Ausland unerlässlich; in der Schweiz wird auf Wunsch Nachnahme erhoben.

Avis

Le catalogue des brevets et des dessins et modèles pour l'année 1952 vient de paraître. Prix 14 fr. pour la Suisse et 18 fr. pour l'étranger. Il n'est envoyé à l'étranger que contre paiement préalable du prix; en Suisse, il peut être adressé contre remboursement.

Erste Hälfte April 1953

Première quinzaine d'avril 1953 Prima quindicina di aprile 1953

I. Abteilung I^o Partie I^a ParteHinterlegungen Dépôts Depositi
85621—85680

- Nr. 85621. 30. März 1953, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzstange für Antriebssteil bei Velosolex und ähnlichen Motorvelos. — Hedwig Läderach-Bodmer, Emil-Frey-Strasse 81 a, Neuwelt bei Basel (Schweiz).
- Nr. 85622. 31. März 1953, 18 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Parquet mosaïque. — Sylvain Trezzini, rue Simplon 12, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Nr. 85623. 31. März 1953, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Skijacke. — Aktiengesellschaft Gust Metzger Wäsche & Kragenfabrik Basel, St.-Jakob-Strasse 108, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 85624. 31. März 1953, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Farmerhösli. — Marianne Sauer-Offik, Notkerstrasse 215, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 85625. 31. März 1953, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Konfiserieartikel. — W. Baumgartner, Albisstrasse 170, Zürich 38 (Schweiz).
- Nr. 85626. 1. April 1953, 15¼ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Stichplatten für Schuhmacher-Nähmaschinen. — Kummer & Fior, Lentulusstrasse 49, Bern (Schweiz).
- Nr. 85627. 1. April 1953, 17 Uhr. — Offen. — 143 Muster. — Stickereien. — Willy Zücher, Vadianstrasse 43, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 85628. 1. April 1953, 17 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Schulpulte. — Schul- u. Stahlrohrmöbelfabrik (Inh. S.A. Immobilière du petit bois, Genève), Bad Ragaz (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Nr. 85629. 1^{er} avril 1953, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Panier pliant à fruits. — Fabrique de Cartonnages S.A., passage de Perdonnet, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 85630. 1^{er} avril 1953, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Semelle et talon. — Eric Dufour, rue du Lignolat 176, Aubonne (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 85631. 2. April 1953, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Umhüllung für Suppenprodukte. — Eichenmoos GmbH., Bahnhofstrasse 78, Zürich (Schweiz).
- Nr. 85632. 2. April 1953, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — Butsch-Vorsteher & Cie., Aadorf (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 85633. 2. April 1953, 16 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Ventouses anti-dérapantes à placer sur les semelles de souliers. — Paul Delppeh, avenue de Pérolles 30, Fribourg (Suisse).
- Nr. 85634. 2. April 1953, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Herren- und Knabenhemden. — E. Schenk & Söhne, Berufskleider- und Hemdenfabrik, Uerkheim (Aargau, Schweiz).
- Nr. 85635. 4. April 1953, 24 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ueberziehfinken. — Hans Bisehof, Rosenbergstrasse 76, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 85636. 6. April 1953, 6 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Pince parallèle à fermer les barillets de montre. — Golay-Buchel & Cie, en Malley, Lausanne (Suisse).
- Nr. 85637. 7. April 1953, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etais pour montres. — Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).
- Nr. 85638. 7. April 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Taschen-Kalkulationsgerät für Dreher. — Werner Gütinger, Säntisstrasse, Uzwil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 85639. 7. April 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzhülle für Fahrpläne. — Johann Häberli, Scheller 269, Oberrieden (Zürich, Schweiz).
- Nr. 85640. 7. April 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung an Damenschuhen mit Fersenausschnitt zum Halten von Stützeinlagen, Einlegesohlen oder dergleichen. — Ernst Fink, Splügenstrasse 10, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 85641. 8. April 1953, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhgestell. — Wilhelm Kienzle, Zürichbergstrasse 10, Zürich (Schweiz).
- Nr. 85642. 8. April 1953, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektromotor mit Vorgelege und Schleifvorrichtung zum Antrieb von Tischdrehbänken und Kleinmaschinen. — Franz Vogtli, Bettlachstrasse 140, Grenchen (Schweiz).
- Nr. 85643. 8. April 1953, 10 Uhr. — Offen. — 155 Modelle. — Polstermöbel und Kleinformöbel. — Strässle Söhne & Co., Polstermöbelwerkstätte, Kirchberg (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 85644. 8. April 1953, 10 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Cadre sculpté; service fumeur; bouchon-verseur; tonneau à liqueur. — François Nerny, rue du Rivage 36, Yverdon (Suisse).
- Nr. 85645. 8. April 1953, 17 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Drucksachen (Rangeur für den Schiessbetrieb). — Reto Liesch, Surava (Gräubünden, Schweiz).
- Nr. 85646. 8. April 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strassenleuchte mit Fluoreszenzlampen. — Alumag Aluminium Licht AG., Uraniastrasse 16, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 85647. 1. April 1953, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Buchzeichen. — Karl Stühli, Tobel, Hombrechtikon (Zürich, Schweiz).
- Nr. 85648. 2. April 1953, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Keil-Stützwinkel, für Schalenbindung. — Stahel & Co., Albisstrasse 38, Adliswil (Zürich, Schweiz).
- Nr. 85649. 9. April 1953, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Abzweigklemme für elektrische Leitungen. — Arthur Flury AG., Bahnhofstrasse 252, Deitingen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 85650. 10. April 1953, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wasserröhrchen für Waschbürste. — Arnold Boshung, Alt Oberamtgasse 188, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 85651. 10. April 1953, 18 h. — Ouvert. — 5 dessins. — Règles métriques. — Publiété Nouvelle S.A., rue de Candolle 31, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Nr. 85652. 10. April 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Badehose. — Laleo AG., Baden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 85653. 10. April 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Blumenkrippe und Ständerlampe mit Strohschirm. — Werner Horst, Rohrmöbel- und Korbwaren-Industrie, Steinen (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 85654. 10. April 1953, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cartons assemblés. — Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).
- Nr. 85655. 10. April 1953, 20 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîte de montre. — Stila S.A., rue Léopold-Robert 17 a, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Ed. Lauber, Genève.
- Nr. 85656. 11. April 1953, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Massage-Apparat. — Henri Studer, Hechtplatz 1, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 85657. 11. April 1953, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Boîte à fiches transformatrice de courant. — Elektro-Apparatebau F. Knobel & Co., Ennenda, Ennenda (Glaris, Suisse). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 85658. 11. April 1953, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Umschlag für die Archivierung nummerierter Mikrofilme. — Microprint GmbH, Nordstrasse 11, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 85659. 11. April 1953, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fluoreszenzröhren-Handlampe. — Mathilda Stüdi-Hanselmann, Stampfenbachstrasse 59, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 85660. 11. April 1953, 18 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Calendrier. — Mingard Frères, imprimerie, rue St-Martin 12, Lausanne (Suisse). Mandataire: Paul Jayet, St-Pierre 2, Lausanne.
- Nr. 85661. 13. April 1953, 8 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Tissus. — Oumansky & Co., rue de la Colline 6, Genève (Suisse).
- Nr. 85662. 13. April 1953, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Autotaschen. — Arthur Gröher, Prohdörlistrasse 3, Glattbrugg (Zürich, Schweiz).
- Nr. 85663. 13. April 1953, 11 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Möbelbeschläge. — E. Siegrist AG., Stockerstrasse 43, Zürich (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet den 11. April 1953.
- Nr. 85664. 13. April 1953, 14½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gepäckträger für Motorroller. — Alpa-Werke AG., Fahrrad-Rahmenfabrik, Sirmach (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 85665. 13. April 1953, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Viehtränkebecken. — Frau Elise Frei-Girsberger, Watt (Zürich, Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Nr. 85666. 13. April 1953, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Kabelbriden. — Otto Sägger AG., Worb (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 85667. 13. April 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flaschenverschluss. — Otto Graber, Pilatusstrasse 39, Luzern (Schweiz).
- Nr. 85668. 14. April 1953, 10 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Lampen. — Baumann, Koelliker AG. für elektrotechn. Industrie, Sihlstrasse 37, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 85669. 14. April 1953, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Miederband. — Elastic-Textil Siegrist AG., Oftringen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 85670. 14. April 1953, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schaufeln. — Walter Wiederkehr, Klosterstrasse 19 a, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Nr. 85671. 14. April 1953, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schulmodelle. — Nello Severi, Wühre 19, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 85672. 14. April 1953, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Ständer für Likörgläser. — Hans Reinhard, Holzwarenfabrik, Sachseln (Schweiz).
- Nr. 85673. 14. April 1953, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kaffeefilter. — Konrad Spiesser, Weizenstrasse 9, Zürich 10/37 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 85674. 15. April 1953, 6 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Formulare für die Berechnung der Produktionskosten in der Landwirtschaft. — Hans Nebiker, dipl. Ing. agr., Hauptstrasse 3, Sissach (Schweiz).
- Nr. 85675. 15. April 1953, 9 h. — Ouvert. — 17 modèles. — Vêtements en tricot. — Oumansky & Co., rue de la Colline 6, Genève (Suisse).
- Nr. 85676. 15. April 1953, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fussteilschutzbride für Knickstarterhebel. — Ernst Knecht & Sohn, mechanische Werkstätte, Oberdürnten (Zürich, Schweiz).
- Nr. 85677. 15. April 1953, 15 Uhr. — Offen. — 163 Muster. — Kettenstichstickereien. — Max Sandherr Aktiengesellschaft, Stickereifabrikation, Berneck (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 85678. 15. April 1953, 15¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fensterreiniger. — Hans Keller, an der Reuss 31, Windisch (Aargau, Schweiz).
- Nr. 85679. 15. April 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fensterbriefumschlag. — H. Goessler & Cie. AG., Glärnischstrasse 24, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 85680. 15. April 1953, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etendage pliant pour le linge. — Maurice Vuille, rue Ami-Lullin 3, Genève (Suisse).

II. Abteilung II^e Partie II^e Parte**Abbildungen von Modellen für Taschenuhren**

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

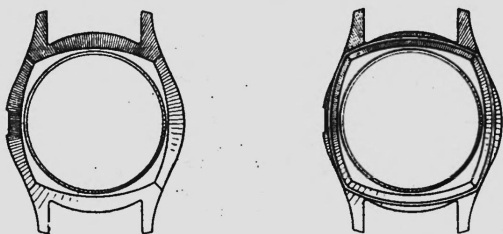
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 85655. 10 avril 1953. 20 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîte de montre. — Stifa S.A., rue Léopold-Robert 17 a. La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, Genève.

N°

**III. Abteilung III^e Partie III^e Parte****Aenderungen Modifications Modificazioni**

N° 85469. 2 marzo 1953. ore 14 $\frac{1}{4}$. — Sigillato. — 2 modelli. — Scatola ripiegevoli per prodotti alimentari. — Fernando Romani, commerciante, Pedrinata (Ticino, Svizzera). Mandataria: «Peruhag», Berna. — Trasmissione del 30 marzo 1953 in favore di Zaza & Co., prodotti alimentari Pal, succ. A. Zaza Gennaro, via Bossi 10, Chiasso (Svizzera). Mandataria: «Peruhag», Berna; registrato il 13 aprile 1953.

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

Nr. 67487. 7. Mai 1943. — (II. Periode 1953/1958). — 2 Modelle. — Zigarrenkistchen und Zigarrenpackung. — Villiger Söhne AG., Pfeffikon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 13. April 1953.

Nr. 75853. 16. Februar 1948. — (I. Periode 1953/1958). — 3 Modelle. — Weihnachtsstern, Kerzenhalter, Rechenscheibe. — Robert C. Zwahlen, Vord. Steinacher 27, Olten (Schweiz); registriert den 8. April 1953.

N° 75955. 9 mars 1948. — (II^e période 1953/1958). — 1 modèle. — Totalisateur pour jeux de cartes. — Charles Perret, Bonfol (Suisse); enregistrement du 17 avril 1953.

Nr. 76005. 16. März 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Gesschuh für im Gipsverband befindliche Beine. — Josef Stöckli, Kirchbühl 5, Burgdorf (Schweiz); registriert den 13. April 1953.

Nr. 76011. 17. März 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Wasserkesselbügel. — Heinrich Kuhn, Metallwarenfabrik AG., Rikon (Schweiz); registriert den 17. April 1953.

Nr. 76013. 18. März 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Kindersstoskarren. — F. Ruf-Tribelhorn, Schreinerei, Ebnat-Kappel (Schweiz); registriert den 13. April 1953.

Nr. 76021. 22. März 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Büstenhalter. — Käthe Schenkel-Eckert, Horn (Schweiz); registriert den 8. April 1953.

Nr. 76026. 23. März 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Schau stellvorrichtung für Waren und Warenattrappen. — Roland Murten AG., Zwieback- und Knäckebrot-Werke, Murten (Schweiz); registriert den 13. April 1953.

Nr. 76027. 23. März 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Muster. — Formular für Buchhaltung und Karteien. — Ernst Lattmann, Löwenstrasse 14, Zürich (Schweiz); registriert den 8. April 1953.

Nr. 76028. 23. März 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Buchungskarten für Durchschreibebuchhaltung. — Ernst Lattmann, Löwenstrasse 14, Zürich (Schweiz); registriert den 8. April 1953.

N° 76030. 23 mars 1948. — (I^{re} période 1953/1958). — 21 dessins. — Emballages de café. — Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars S.A., Fribourg (Suisse); enregistrement du 8 avril 1953.

Nr. 76040. 25. März 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Muster. — Papiersäcke. — E. König-Hutz, Papierhof Rheinfelden, Rheinfelden (Schweiz); registriert den 10. April 1953.

Nr. 76055. 27. März 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Kreisschneider für Metall. — Jakob Weiler, Gubelstrasse 36, Zürich 11 (Schweiz); registriert den 9. April 1953.

Nr. 76110. 9. April 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 2 Modelle. — Kleiderbügel. — A. Kritschewsky, Schneiderei, Bissone (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 9. April 1953.

Nr. 76181. 22. April 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 100 Modelle. — Schallabsorber-Gehäuse. — Olav Ebbesen Grue, Guldregnvänget 17, Kgs-Lyngby Sorgenfri (Dänemark). Vertreter: A. Sahli, Zürich; registriert den 8. April 1953.

Nr. 76184. 23. April 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 5 Modelle. — Lehrmodelle für elektrische Anlagen von Kraftfahrzeugen. — Rud. Güdel, Maulbeerstrasse 6, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 9. April 1953.

Nr. 85641. 8. April 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Schuhgestell. — Wilhelm Kienzle, Zürichbergstrasse 10, Zürich (Schweiz); registriert den 11. April 1953.

Nr. 85642. 8. April 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Elektromotor mit Vorgelege und Schleifvorrichtung zum Antrieb von Tischdrehbänken und Kleinmaschinen. — Franz Voegtli, Bettlachstrasse 140, Grenschen (Schweiz); registriert den 11. April 1953.

Neuer Vertreter Nouveau mandataire Nuovo mandatario

N° 82681: André Schott, Genève.
N° 82682: André Schott, Genève.
N° 82751: André Schott, Genève.

Löselungen Radiations Radiazioni

Nr. 60364. — 1 Muster. — Zigarrenring für Virginia-Zigarren und Toscani-Zigarren.

Nr. 60365. — 1 Modell. — Verpackungsschachtel.

Nr. 60366. — 1 Modell. — Schokoladen-Verkaufsständler.

Nr. 60370. — 1 Muster. — Reklamebild.

Nr. 60380. — 2 Modelle. — Stumpfen.

Nr. 60383. — 1 Muster. — Knopfloch-Gummiband.

Nr. 60387. — 1 Modell. — Speisewärmer.

Nr. 60392. — 1 Modell. — Schuhenschaft.

N° 60393. — 2 modèles. — Boîtes de montres-bracelet.

N° 60394. — 1 modèle. — Jeu de construction (découpage).

Nr. 60399. — 1 Modell. — Schiesslehre für Handfeuerwaffen.

Nr. 60400. — 1 Muster. — Schiesslehre für Handfeuerwaffen.

Nr. 60403. — 2 Muster. — Etiketten.

Nr. 60401. — 1 Muster. — Tomatendose.

Nr. 60405. — 1 Modell. — Strumpf-Etui.

N° 60406. — 1 modèle. — Etui à gorges.

N° 60407. — 2 dessins. — Cornets à café.

Nr. 60408. — 3 Muster. — Heft und Blätter für Automobil-Unkosten- und Fahrrouten-Index.

Nr. 60410. — 1 Modell. — Schinkendose.

Nr. 60481. — 8 Modelle. — Verpackungshüllen.

Nr. 60514. — 1 Modell. — Plombenscheibe.

Nr. 66950. — 1 Modell. — Büstenformer.

Nr. 66952. — 1 Muster. — Buchdeckel.

Nr. 66953. — 1 Modell. — Schablone zum Zeichnen von Kegelschnitten.

Nr. 66954. — 1 Modell. — Dose für pharmazeutische Produkte.

Nr. 66967. — 1 Modell. — Reinigungsapparat für Dampfrohre von Backöfen.

Nr. 66980. — 1 Modell. — Bride.

Nr. 66985. — 1 Muster. — Dose für Schuhcreme.

Nr. 66987. — 6 Muster. — Christbaumschmuck.

Nr. 66988. — 1 Modell. — Handtasche.

Nr. 75635. — 13 Muster. — Etiketten.

Nr. 75636. — 1 Modell. — Polsterkissen.

Nr. 75637. — 162 Muster. — Stickerien.

Nr. 75638. — 1 Modell. — Schraubensicherungen.

Nr. 75639. — 333 Muster. — Stickerien.

Nr. 75641. — 1 Modell. — Leimbüchsenhalter.

Nr. 75645. — 2 Modelle. — Spielzeugtramwagen; Faltbootsteuer.

Nr. 75646. — 2 Modelle. — Spielzeuglokomotive und Drehgestell zu dieser.

Nr. 75649. — 1 Modell. — Faltschachtel.

Nr. 75650. — 1 Modell. — Faltschachtel.

Nr. 75651. — 77 Muster. — Stickerien.

Nr. 75656. — 1 Modell. — Taschen-Glanzappen für Schuhe.

Nr. 75657. — 2 Muster. — Reisebericht- und Reiserapport-Formulare.

Nr. 75658. — 2 Modelle. — Aermelschutzmanschetten.

Nr. 75659. — 3 Modelle. — Pharmazeutische Kapseln.

Nr. 75661. — 1 Modell. — Wildtierfalle.

Nr. 75663. — 188 Muster. — Hand- und mechanisch gewobene Möbelstoffe.

N° 75666. — 2 modèles. — Supports de chaussures pour l'étalage.

Nr. 75670. — 6 Modelle. — Uhrenarmbänder.

Nr. 75672. — 1 Modell. — Ablaufteller für Textilfäden.

Nr. 75673. — 1 Modell. — Kombischrank.

Nr. 75674. — 1 Modell. — Kombischrank.

Nr. 75675. — 1 Modell. — Kombibuffet.

Nr. 75676. — 1 Modell. — Betoneniseibgeapparat.

Nr. 75677. — 1 Modell. — Zusammenklappbarer Ruhestuhl.

Nr. 75678. — 1 Modell. — Schmelztiegel.

Nr. 75691. — 1 Modell. — Sandalette.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Kunsthorn-Industrie AG., Uster

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger laut Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Kunsthorn-Industrie AG., Uster, hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 250 000 durch Abstempelung der 500 Stück Aktien von nom. Fr. 1000 auf nom. Fr. 500 herabzusetzen.

Sie gibt hiermit den Gläubigern nach Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Uster anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Uster, 21. April 1953.

(AA. 831)

Der Verwaltungsrat.

Wohnbaugenossenschaft Weyergut in Liq, Wabern

Sonnmatstrasse Nr. 6

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 30. März 1953 hat die Liquidation der Genossenschaft beschlossen (vgl. SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1953). Die Gläubiger werden hiemit eingeladen, ihre Forderungen am Sitze der Genossenschaft in Liq. schriftlich anzumelden.

(AA. 841)

Wabern, 24. April 1953.

Die Verwaltung.

III. Monatsbilanz 1953 der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

III. Bilan mensuel 1953 des membres de l'Union des Banques Cantonales Suisses

in Tausend Franken vom 31. März 1953

en milliers de francs Actif du 31 mars 1953

Table with 27 columns and 27 rows. Columns include: Nr., Firma - Raïson sociale, Kasse und Guthaben, Comptes Courants, Wechsel, Reports, Kontokorrentdebitoren, Feste Vorschüsse, Hypothekendarlehen, Wertpapiere, Synthes, Bankgebäude, Andere Liegenschaften, Aktive, Bilanzsumme. Rows list various banks like Aargauische Kantonalbank, Appenzel A/Rh., etc.

Table with 27 columns and 27 rows. Columns include: Nr., Firma - Raïson sociale, Verpfändungen, Guthaben aus Kreditoren, Sparanlagen, Depositionen, Kassenobligationen, Obligationen, Tratten, Hypothekendarlehen, Sonstige Passiven, Reserven, Bilanzsumme. Rows list the same banks as the active side, plus Zug and Zuglied.

(B 37)

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Tunisie - Modification du tarif douanier

Le «Journal Officiel tunisien» du 6 mars 1953 a publié l'arrêté du 4 du même mois, ayant pour effet de relever la charge douanière grevant notamment les produits ci-après à l'entrée en Tunisie (les anciens droits de douane d'importation sont indiqués entre parenthèses):

N° du tarif douanier tunisien	Désignation des produits	Montants des droits de douane d'entrée en % ad valorem	
		Marchandises d'origine de France ou d'Algérie	Marchandises de toute autre origine
ex 32	Fromages de toutes sortes Blancs et à pâte fraîche A pâte pressée demi-cuite Hollande, cheddar, etc. A pâte pressée et cuite Gruyère, Emmental et Comté Autres (sbrinz, grana, parmigiano, reggiano, lodigiano, etc.) Fondus	10 (5)	10 (5)
160	Saucisses, saucissons, et similaires, autres que de foie	10	15
163	Extraits et bouillons de viandes, solides, pâteux ou liquides, même aromatisés à l'aide de substances végétales, salés et assaisonnés ou non Extraits de viande, purs, conditionnés en emballages d'un poids brut de 25 kg. et plus Autres	10 15	15 20
175	Préparations alimentaires sucrées non dénommées ni comprises ailleurs (sucre coloré, aromatisé, vanillé, vanilliné, mélasses décolorées ou aromatisées, poudres sucrées pour la fabrication des limonades et boissons similaires, etc.)	(5)	(10)
ex 190 A	Légumes, plantes potagères et autres plantes ou parties de plantes conservées sans vinaigre, même assaisonnés ou cuisinés, sans viande ni poisson, présentés En boîtes, verres, bocaux et récipients hermétiquement fermés Choucroute	10	15
ex 190 B	Autrement, en récipients (fûts, cuveaux, etc.) d'un poids brut de Plus de 10 kg. Choucroute 10 kg. et moins Choucroute		
201	Préparations pour potages et pour bouillons à base de substances végétales, sans extrait de viande	15	20
203	Condiments et assaisonnements, non dénommés ni compris ailleurs, présentés En bouteilles, flacons, pots, verres, boîtes, étuis et autres récipients analogues Autrement (en fûts, en cuveaux, etc.)		
206	Poudres non sucrées pour la fabrication des crèmes, puddings, entremets, desserts, etc., sans cacao, même aromatisées, colorées ou parfumées	15	20
207 A	Comprimés et dosettes de parfums naturels ou artificiels, non sucrés, pour usages alimentaires De vanilline Autres	15 (5)	20 (10)
207 C	Autres		
208	Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs Extraits composés non médicamenteux, ni sucrés, ni alcoolisés, pour la fabrication des boissons, apéritifs, liqueurs, etc. Autres	10	15
622	Compositions à base de parfums naturels ou artificiels destinées à la parfumerie ou à l'alimentation (mélanges de produits chimiques et (ou) de produits naturels, non utilisables en l'état)	7 (5)	12 (10)
ex 623	Parfums (extraits, lotions, eaux de toilette, etc.) Liquides Non alcooliques Autres Alcooliques présentés en récipients d'une contenance de Plus d'un demi-litre Un demi-litre et moins Concrets	7 (5)	12 (10)
	Produits d'entretien (préparations pour l'entretien du cuir, du bois, des peintures, des ouvrages en métaux, du verre, etc., liquides, pâteux ou solides)		
685 A	Solutions ou émulsions dont l'extrait sec contient 50 % et plus de cire (animale, végétale, minérale ou artificielle) d'ozokérite, de paraffine, pures ou mélangées entre elles (cires, encaustiques, crèmes, etc.)	10 (5)	15 (10)
685 B	Autres (pâtes, brillants, graisses pour cuirs, poudre à recourir, compositions pour le détachage, etc.) Sans corps gras ou contenant moins de 50 % de corps gras (animaux, végétaux, minéraux ou artificiels) Contenant 50 % et plus de corps gras (animaux, végétaux, minéraux ou artificiels)	10 (5)	15 (10)

N° du tarif douanier tunisien	Désignation des produits	Montants des droits de douane d'entrée en % ad valorem	Marchandises d'origine de France ou d'Algérie	Marchandises de toute autre origine
705	Objets moulés en matières thermo-plastiques, etc.			
706	Objets moulés en matières thermodurissables: articles de bouchage et de conditionnement (bouchons, étuis, boîtes, etc.) de ménage, de toilette, d'ameublement, d'ornementation, pour usages techniques et autres, non dénommés ni compris ailleurs			
707	Cellulose régénérée de la viscosité (xanthate de cellulose) façonnée (sacs, sachets, tubes, etc.) ou découpée autrement que de forme carrée ou rectangulaire A surface non travaillée ni traitée A surface travaillée ou traitée (matée, colorée, soyeuse, vernie, gaufrée, imperméabilisée, imprimée, etc.)	6 (5)		13 (10)
709	Objets non moulés en autres matières plastiques (à base d'esters et d'éthers de la cellulose, de produits de condensation et de polymérisation, etc.) Non stratifiées Articles de conditionnement (sacs, sachets, capsules, bouchons, étuis, boîtes, etc.) Autres articles En feuilles souples, cousues, collées ou agrafées (vêtements, blagues à tabac, etc.) Autres Stratifiées			
1159 A	Cloches pour chapeaux, tressées ou obtenues par l'assemblage de bandes tressées, tissées ou autres En copeaux de bois, paille, écorce, sparte, lin, chanvre, aloès, abaca, sisal et autres fibres végétales non filées, purs ou mélangés entre eux Tressées d'une seule pièce Remaillées, engrénées ou nouées			
1159 B	En lames de papier, enduit ou non, pures ou mélangées en toutes proportions de copeaux de bois, paille, etc.			
1159 C	En laine, soie, coton, ramie et autres fibres végétales filées, en crin naturel, en bandes de tissu ou de feutre ou d'autres produits non dénommés, purs ou mélangés en toutes proportions, soit entre eux, soit avec d'autres matières, à l'exclusion des lames de rayonne et des produits assimilés	10 (5)		15 (10)
1159 D	En lames de rayonne (paille artificielle, crin artificiel, matières plastiques, y compris les fils recouverts de rayonne ou de matières plastiques, purs ou mélangés en toutes proportions, soit entre eux, soit avec d'autres matières) Chapeaux tressés ou obtenus par l'assemblage de bandes tressées, tissées ou autres			
1161 A	Non garnis	10 (5)		15 (10)
1161 B	Garnis Pour hommes Pour femmes et enfants Garnis chapelier Garnis façon modiste	10 (Exempts)		20 (10)
1896 A	Montres Montres avec mouvement sans complication de système avec boîtes En platine En or En argent En plaqué d'or sur métaux communs En autres matières avec échappement A système Roskopf A cylindre A ancre			
1896 B	Montres avec mouvements compliqués avec boîtes En platine En or En argent En plaqué d'or sur métaux communs En autres matières			
1896 C	Compteurs de temps			
ex 1905	Mouvements de gros volume Autres Sans sonnerie ni carillon Electriques Mécaniques et autres Avec sonnerie et (ou) carillon Avec réveil Electriques Mécaniques et autres Autres Electriques Mécaniques et autres	10 (5)		15 (10)
1906	Boîtes de montres, brutes ou finies, avec ou sans verre, et leurs parties (carrures, fonds de cuvettes, lunettes, cercles, cache-poussoirs, enveloppes, etc.) brutes ou finies En platine En or En argent En plaqué d'or sur métaux communs En autres matières			
1907	Cages et cabinets et leurs parties (lunettes, cadres, rebants, fausses-plaques, chevalots, etc.) bruts ou finis En métaux précieux ou plaqués de métaux précieux En métaux communs En bois En matières plastiques En autres matières	10 a) 10 (5) 10 b)		15 a) 15 (10) 15 b)

N° du tarif douanier tunisien	Désignation des produits	Montants des droits de douane d'entrée en % ad valorem	
		Marchandises d'origine et de provenance de France ou d'Algérie	Marchandises de toute autre origine
1908	Ebauches de mouvement de petit volume, pour mouvements De moins de 45 mm. de diamètre et moins de 6 mm. d'épaisseur Sans complication de système avec échappement A système Roskopf A cylindre A ancre Compliqués Autres	15 (5)	20 (10)
1909 A	Fournitures d'horlogerie non dénommées ni comprises ailleurs		
1909 B	Cadran		
1909 C	Alguilles		
1909 D	Platines et fausses platines	15 (5)	20 (10)
1909 E	Pièces de rouage (roues, pignons, ancrés, axes, tiges de remontoirs), finies ou non		
1909 F	Pierres naturelles ou artificielles, serties ou montées pour horlogerie et usages analogues (pivots, crapaudines, levées, ellipses, contre-pivots, etc.) Roues et pignons engrenant ensemble, minuterie Pour montres Autres	15 (5) 10 (5)	20 (10) 15 (10)
1909 G	Porte échappement assemblés ou non, avec échappement A système Roskopf A cylindre A ancre		
1909 H	Assortiments pivotés ou non pour mouvements de petit volume avec échappement A système Roskopf A cylindre A ancre	15 (5)	20 (10)
1909 I	Autres pièces Non assemblées Pour montres Autres Assemblées Pour montres Autres	15 (5) 10 (5) 15 (5) 10 (5)	20 (10) 15 (10) 20 (10) 15 (10)
1918 A	Appareils d'enregistrement et de reproduction du son sur disques, films et plaques magnétiques, etc.		
1918 B	Appareils d'enregistrement Appareils de reproduction (phonographes) A reproduction directe, à mouvement mécanique ou électrique A amplification électrique (électrophones)	10 (5)	15 (10)
1918 C	Appareils mixtes (dictaphones et similaires)		
1924 F	Pièces détachées, etc.		
1924 G	Moteurs mécaniques avec accessoires		
1924 H	Alguilles ou pointes		
1924 I	Saphirs montés pour enregistrement et reproduction du son Autres (bras, pavillons, manivelles, plateaux, boîtes à aiguilles)	10 (5)	15 (10)
1925 A	Non enregistrés (cires préparées, disques, cylindres, films à graver, etc., à l'exclusion des films sensibilisés pour l'impression)		
1925 B	Supports de son Enregistrés (phonogrammes) Cires enregistrées, matrices et moules galvaniques pour disques et films gravés Disques Films enregistrés par procédés photo-électriques Autres (films enregistrés par gravure, fils et plaques magnétiques, etc.)	10 (5)	15 (10)
1925 C	Autres (cartons et papiers perforés, cylindres et disques pour appareils automatiques, pour boîtes à musiques, etc.)		
ex 2007	Autres boutons Non recouverts de matières textiles En corne moulée ou tournée En matières plastiques En matières céramiques En verre Non décorés Décorés	15 (5) 10 (5) 15 (5) 15 (5)	20 (10) 15 (10) 20 (10) 20 (10)
2008	Recouverts de matières textiles Fermetures à glissières et leurs parties (cureurs, etc.)	15 (5)	20 (10)
2013 A	Briquets et allumeurs mécaniques Briquets (à amadou, à combustibles liquides et autres) En métaux précieux ou plaqués de métaux précieux Autres	15 (5)	20 (10)
2013 B	Allumeurs mécaniques pour le gaz, l'acétylène, etc.	10	15
2013 C	Pièces détachées	15	20
2022	Articles de blanchisserie composite non dénommés ni compris ailleurs	15 (5)	20 (10)

a) Droits de l'orfèvrerie selon l'espèce.
b) Droits des ouvrages de la matière constitutive, selon l'espèce.

En outre, sont fixés à 5% ad valorem, les droits de douane grevant les produits chimiques repris sous les rubriques N°s 364 à 565 du tarif douanier tunisien d'origine et de provenance de France ou d'Algérie et à 15% ceux de toute autre origine. Toutefois, demeurent assujettis à la tarification antérieure quelques produits chimiques inorganiques et organiques et notamment l'anhydride sulfureux (370), le chlorate de sodium (ex 423), le bromate de plomb (ex 426), les sulfures de sodium et de potassium (ex 429), les sulfites de sodium et de plomb (ex 432), les sulfates (433), le nitrate de plomb (ex 438), le borate de plomb (ex 449), les chromates (451 C), les manganites et manganates (451 E), l'alcool méthylique, les alcools éthyliques, les alcools butyliques, les alcools amyliques (ex 482), les acétates de sodium, de calcium, de cuivre (ex 508),

la pyridine et ses sels (ex 549); les vitamines, leurs sels, et leurs esters (556), les hormones, leurs sels et leurs esters (557), les diastases (558), la nicotine et ses sels (ex 561), la glycyrrhizine et les glycyrrhizates (ex 562). La tarification antérieure des produits repris sous les N°s 364 à 565 du tarif douanier tunisien s'élevait, à quelques exceptions près, à 5% lorsqu'ils étaient originaires et en provenance de France ou d'Algérie et à 10% pour les produits de toute autre origine.
97. 29 4. 53

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Centralschweizerische Kraftwerke LUZERN

Die Aktionäre werden hiernit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 15. Mai 1953, 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Verwaltungsgebäudes der Centralschweizerischen Kraftwerke in Luzern, Hirschengraben 33 (2. Stock), eingeladen.

Traktanden:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1952.
 - Abnahme der Jahresrechnung pro 1952 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
 - Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
 - Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 - Wahl in den Verwaltungsrat.
 - Wahl der Kontrollstelle.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.
- Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis Montag, den 11. Mai 1953, 17 Uhr, im Bureau der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden: Schweizerische Kreditanstalt Luzern und Zürich, Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich, und Luzerner Kantonalbank, Luzern.

Luzern, den 18. April 1953.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Jähr.

Grand Hôtel Beau Rivage Interlaken S.A.

Invitation pour l'assemblée générale ordinaire

de Messieurs les actionnaires, mardi le 26 mai 1953, au Grand Hotel Beau Rivage, Interlaken.

Ordre du jour:

- Profits et pertes, bilan et rapport sur l'exercice 1951/52.
- Décharge au conseil d'administration.
- Désignation du contrôle.
- Divers.

Le profits et pertes, le bilan et le rapport sont à disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 5 mai 1953 au bureau du Grand Hotel Beau Rivage, à Interlaken. Les cartes d'admission pour l'assemblée peuvent être retirées du 5 mai au 23 mai 1953, 12 heures, contre légitimation à la Banque cantonale de Berne, à Interlaken, Crédit Suisse, à Interlaken, la Spar- und Leihkasse Berne et l'Union de banque suisse, à Bâle.

Interlaken, le 28 avril 1953.

Pour le conseil d'administration:
Chs. Schenk, secrétaire.

SEG ROMANDE, VEVEY

Société Coopérative Romande pour la vente des œufs et volaille

Les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale

le lundi 11 mai 1953, à 14 heures 30, à l'Hôtel du Lion d'Or, à Echallens.

ORDRE DU JOUR:

- Procès-verbal de l'assemblée générale du 26 mai 1952.
- Rapport administratif sur l'exercice 1952.
- Comptes de l'exercice 1952.
- Rapport des vérificateurs des comptes.
- Discussion et approbation de ces rapports.
- Agrandissement du dépôt de Villarepos.
- Propositions individuelles et divers.

Vevey, le 25 avril 1953.

SEG ROMANDE, VEVEY,
le président: S. Houlet. le secrétaire: W. Barbazat.

P.-S. — L'assemblée générale est formée des sociétaires porteurs de parts sociales (art. 14 des statuts).

Les propositions motivées, émanant des sociétaires seront portées par écrit à la connaissance du président 5 jours au moins avant l'assemblée générale (art. 15 des statuts).

In Handel und Industrie versierter

Kaufmann

In unegekündigter Stellung sucht Stelle als Stütze des Chefs, Verkaufsförderer oder Vertreter. — Offerten sind zu richten unter Chiffre A. 21930 U an Publicitas Bern.

Représentation

Personne d'un certain âge, sérieuse et active, possédant auto, cherche représentation exclusive pour la Suisse française. Disposerait éventuellement de fr. 10 000.— à 15 000.—. Ecrire sous chiffre D 47916 X à Publicitas Genève.

Das SHAB wird von Kaufleuten, Industriellen, Ingenieuren und Technikern gelesen; nutzen Sie diese Verbreitung — inserieren Sie!

THESAURUS

Continental Effekten-Gesellschaft in Zürich

**Einladung zur 26. ordentlichen Generalversammlung
der Herren Aktionäre**

auf Dienstag, den 12. Mai 1953, 11.30 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1952. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Allfälliges.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 2. Mai an beim Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 45, Zürich, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können beim Sitz der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, gegen Nachweis des Aktienbesitzes, bis zum 11. Mai bezogen werden.

Zürich, 27. April 1953.

THESAURUS
Continental Effekten-Gesellschaft in Zürich,
der Präsident: R. Rlehner.

<SCHWEIZ>**Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft
ZÜRICH**

Die Aktionäre werden hiermit zu der Freitag, den 8. Mai 1953, 11 Uhr, im Geschäftshaus der Gesellschaft, Gotthardstrasse 43, stattfindenden

83. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1952. Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.

In bezug auf die Stimmberechtigung erlauben wir uns, auf § 13 unserer Gesellschaftsstatuten hinzuweisen.

Die Stimmkarten stehen von Donnerstag, den 30. April, bis Donnerstag, den 7. Mai, auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre.

Zürich, den 22. April 1953.

SCHWEIZ
Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft,
der Präsident des Verwaltungsrates:
W. M. Keller-Dietelm.

AG. Grand Hotel National Luzern**Einladung zur
ordentlichen Generalversammlung**

der Aktionäre auf Montag, den 11. Mai 1953, 10.30 Uhr, im «Grand Hotel National» in Luzern.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle pro 1952.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschluss über die Verwendung des Gewinnsaldos.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1953.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vorschrittsgemäss vom 1. Mai 1953 an im Bureau des Hotels National zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 8. Mai 1953, gegen Ausweis des Aktienbesitzes, bezogen werden:

im Bureau des Grand Hotels National in Luzern,
bei der Luzerner Kantonalbank, Luzern,
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern.

Luzern, den 29. April 1953.

Der Verwaltungsrat.

HÔTEL DES FAMILLES S.A., GENÈVE

Le coupon N° 8 sera payable à raison de 100 fr. (cent) sous déduction de 30% d'impôt soit 70 fr., à la caisse de l'Hôtel, à partir du 23 avril 1953.

Elektrizitätswerk Altdorf**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 28. Mai 1953, 11 Uhr, im Hotel «Löwen» in Altdorf

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1952.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1952 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Beschlussfassung über den Bau des Kraftwerkes Isenthal.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis Montag, den 25. Mai 1953, 17 Uhr, auf unseren Bureaus in Altdorf und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist das Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, wenn sie für diese Generalversammlung Berücksichtigung finden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Geschäftsbüros in Altdorf und Luzern anzugeben und die Titel zur Vormerkung vorzuweisen.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unseren Bureaus in Altdorf und Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Altdorf, den 18. April 1953.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Jöhr.

HERO CONSERVEN LENZBURG**Dividendenzahlung**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. April 1953 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1952 festgesetzt auf:

Brutto	Fr. 54.—
davon gehen ab:	
5% eidgenössische Couponsteuer	Fr. 2.70
25% Verrechnungssteuer	• 13.50 • 16.20
Netto	Fr. 37.80

Die Auszahlung erfolgt ab 27. April 1953 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 7 der Aktien Nrn. 1—12 500.

Zahlstellen:

in Aarau:	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
in Basel:	beim Schweizerischen Bankverein beim Bankhaus A. Sarasin & Cie.
in Genf:	bei Pictet & Cie. bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
in Lausanne:	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
in Lenzburg:	an unserer Kasse
in Zürich:	bei der Hypothekbank Lenzburg bei der Schweizerischen Bankgesellschaft bei der Schweizerischen Kreditanstalt

Elektrizitätswerk Schwyz**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 28. Mai 1953, 15.15 Uhr, im Rathaus in Schwyz

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1952.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1952 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis Montag, den 25. Mai 1953, 17 Uhr, auf unseren Bureaus in Schwyz und Luzern bezogen werden.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unseren Bureaus in Schwyz und Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Schwyz, den 18. April 1953.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Jöhr.

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler

Auf Grund des Beschlusses unserer heutigen Generalversammlung sind ab 29. April 1953 folgende Dividenden zahlbar:

Coupon Nr. 19 der Prioritätsaktien I. Ranges à nom. Fr. 500.— mit Fr. 30.—	
Coupon Nr. 19 der noch nicht umgetauschten Zertifikate à nom. Fr. 200.— mit Fr. 12.—	
Coupon Nr. 4 der Prioritätsaktien II. Ranges à nom. Fr. 1.— mit Fr. 1.25	

alle abzüglich 5% eidg. Coupons- und 25% Verrechnungssteuer, das heisst netto:

Fr. 21.— pro Prioritätsaktien I. Ranges à nom. Fr. 500.—	
Fr. 8.40 pro Zertifikat à nom. Fr. 200.—	
Fr. —.87 1/2 pro Prioritätsaktie II. Ranges à nom. Fr. 1.—	

bei der Gesellschaft in Bern
bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweiganstalten
bei der Spar- und Leihkasse in Bern
bei der Schweiz. Volksbank und ihren Niederlassungen
bei der Schweiz. Bankgesellschaft und ihren Niederlassungen

Bern, den 28. April 1953.

Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

54. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Samstag, den 9. Mai 1953, 11.30 Uhr, im Hotel «Bristol», 1. Stock, in Bern.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage der Jahresrechnung und der Bilanz per 1952 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1953.

Die Jahresrechnung und die Anträge der Kontrollstelle liegen während 8 Tagen vor Abhaltung der Versammlung im Bureau der Gesellschaft (Friedbühlstrasse 36) zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten können daselbst bis zum 8. Mai 1953 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnis bezogen werden.

Bern, den 24. April 1953.

Der Verwaltungsrat.

**Société Immobilière d'Ouchy
Hôtel Beau-Rivage S.A.
à Lausanne**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires a fixé le paiement du dividende pour l'exercice 1952 à 13 fr. 75 brut, soit 9 fr. 60 net.

Paiement contre remise du coupon 82 au domicile de paiement soit: MM. Bugnion & Cie, banquiers, à Lausanne.

Quelques coupons N° 71, payable par 67 fr. brut, provenant de la répartition de la réserve dite des actionnaires, n'ont pas été encaissés par leurs porteurs.

La société invite les porteurs des actions N° 1 à 8000, dont le coupon N° 71 n'a pas été détaché, à le présenter au domicile de paiement sous peine de prescription, conformément aux dispositions légales.

Lausanne, le 27 avril 1953.

Le conseil d'administration.

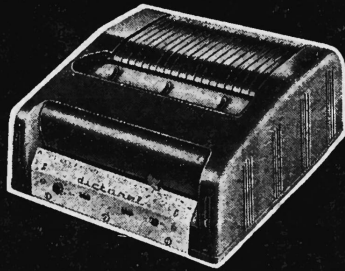
DEM CHEF, DER SEKRETÄRIN
IHRER ZEIT UND IHRER BILANZ

Allen

GEFÄLLT DAS NEUE

Dictorel

DIKTIERGERÄT



Prospekte und Kauflet-
Bestimmungen durch:



Löwenstraße 61, Zürich 1
Telephon (051) 25 16 80

f für **REKLAME-
GESTELLE**
aus Draht
FISCHER & CO. REINACH 6

Günstig zu verkaufen

NATIONAL
BUCHUNGSMASCHINEN
neueste Modelle.

Postfach 3166, Zürich 23.



Unsere
Leidenschaft
und Liebe

gehört den Couverts.
Diese so zu gestalten,
daß Sie an ihnen
Freude haben und
daß die Empfänger
durch die schöne Aus-
stattung beeindruckt
werden, bleibt unser
Ziel. Wir raten aus
jahrelanger, reicher
Spezialerfahrung
objektiv und gewissen-
haft. Verlangen Sie
unsere Vorschläge.



Schaller & Co. AG.
Briefumschlagfabrik
Zürich 23, Postfach
Tel. (051) 42 15 42

**Office économique cantonal
neuchâtelois**

La Chaux-de-Fonds, Léopold-Robert 42

Geschäftsstelle für Industrieförde-
rung. Gutachten über die Gründung
von Filialen oder Niederlassung von
Fabriken in einer industriereichen
Gegend der Schweiz an der Landes-
grenze. Industrien finden tatkräftige
Unterstützung. Projektverarbeitung
von Fabrikanlagen, Werkstätten.
Auswertung von Patenten. Über-
nahme von Fabrikationslizenzen.
Kostenlose Beratung — Diskretion
Fachmännische Dienste

Erhaltung und Wiedererlangung
Ihrer Gesundheit

durch die bewährte
Sennrütli-Kur

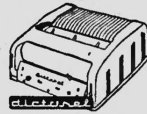
Schenken Sie uns Ihr Vertrauen und
verlangen Sie Prospekt Nr. 22/8.
Kurhaus Sennrütli, Degersheim
Telephon (071) 5 41 41.

Erfolgreiches Inkasso

anerkannter und bestrittener Forderungen

GLÄUBIGERVERTRETUNG in Insolvenzfällen
VERWALTUNG - TREUHANDFUNKTIONEN.
SCHWEIZ. CREDITOREN-VERBAND, ZÜRICH 1
Bahnhofstr. 72 Tel. (051) 23 59 17 Gegr. 1897

DIESE



**FÜR
DIKTAT**

RENE FAIGLE ZÜRICH
Schulstrasse 37 (051) 46 43 70

Welkleinste schweiz.
Fahrmaschine
MULTIPLI



einfache Handhabung.
Leistung bis 10 000 Bl.
süd. — Fabrikation und
Verkauf durch
KURT RONZI, BERN
Bollwerk 15
Tel. (081) 2 53 55

Inserieren im SHAB.

An die werte Kundschaft!

Der 1. Mai ist in Basel offizieller Feiertag.
Die Büros unserer Mitglieder bleiben daher
am kommenden Freitag geschlossen.

Verband Basler Speditoren



GEOBELL AG., ZÜRICH 1

Marktgasse 4, Tel. (051) 34 11 79

**Aetherische Oele - Aromen
Riechstoffe - Essenzen**

Prompt ab Lager zu vorteilhaften Preisen lieferbar!

**Zitronen-Oel — Orangen-Oel — Mandarinen-Oel
Sternanis-Oel — Rosmarin-Oel — Pfefferminz-Oel
Fichtennadel-Oel — Eukalyptus-Oel — Lavendel-Oel
Menthol — Anethol — Eugenol
Benzaldehyd**

usw. usw.

Gratismuster und Preise auf Anfrage.

Faiblesse sexuelle...

On doit combattre à temps la
fatigue, la lassitude, le vieillissement
prématuré, l'épuisement
nerveux, la dépression, au
moyen de **SEXVIGOR**. Les
substances qui contiennent cette
préparation favorisent le re-
nouveaulement des forces et vous
aide à retrouver l'énergie que
vous croyez avoir perdue.



SEXVIGOR contient, selon les
données scientifiques en dosages
efficaces: Ictinine, phosphates,
fer, calcium, extraits de cola, de
paua et de Yohimbé.

Boute d'essai 50 cmpr. Fr. 6.75
Boute orig. 100 cmpr. Fr. 12.50
Boute-cure 300 cmpr. Fr. 33.80

Spécialité
française

En vente dans toutes pharmacies

Dépot: Pharmacie de l'Etoile S.A., rue Neuve 1, Lausanne

Amtliche Liquidation und Rechnungsruf

Ueber den Nachlass der am 11. April 1953 verstorbenen Frau

Ottilia Meier

(gesch. Meier) geb. Huber

geb. 1918, von Zürich, Wirtin, wohnhaft gewesen «Zur Sonne»,
Oberuster, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nicht-
streitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Uster vom
24. April 1953, im Sinne von Art. 593 ff. ZGB die amtliche
Liquidation angeordnet worden.

Es werden die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschafts-
gläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 31. Mai 1953
beim Notariat Uster anzumelden, ansonst sind riskieren müs-
sen, dass aus dem Reste des liquidierten Nachlasses nicht
mehr genügend Mittel vorhanden wären, um ihre Forderun-
gen bezahlen zu können.

Ebenso werden die Schuldner der Verstorbenen aufgefor-
dert, ihre Schulden, bzw. andere Verbindlichkeiten ebenfalls
bis zum 31. Mai 1953 beim unterzeichneten Amt anzumelden.

Uster, den 29. April 1953.

Notariat Uster:
O. Senn, Subst.

Das SHAB. ist in den Geschäftskreisen der ganzen
Schweiz verbreitet wie kein anderes Blatt. Mit Ihrem
Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

ASTRA 24

der einzige, saldierende

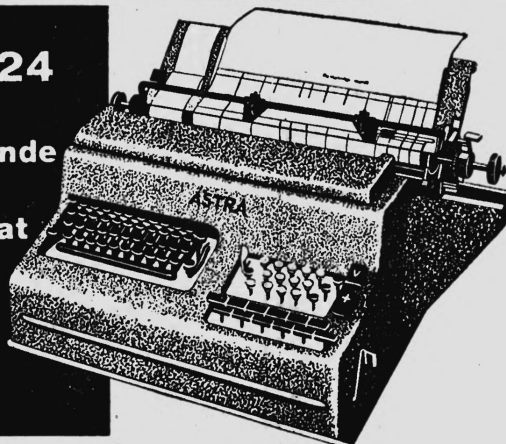
Kleinbuchungsautomat

mit Volltext

und Kurztext

zu nur Fr. 6980.—

Verlangen Sie Prospekte, Unterlagen oder eine
unverbindliche Vorführung



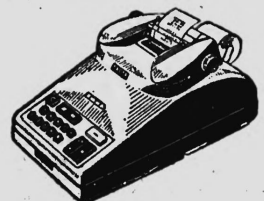
Karl Endrich AG

Zürich, Bahnhofstr. 49, Tel. (051) 23 14 33
Basel Bern Lausanne Genf

**Das weltbekannte FACIT
10 Tasten-System**

auch bei der

FACTA



Die **NEUE** druckt alle
schwedische Minus-
Additions- Zahlen
Maschine in ROT

FACIT-VERTRIEB AG.
Löwenstr. 11, Zürich 1
Tel. (051) 27 58 14

Generalvertretung für die Schweiz